

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 121 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Carolina Camarena/Colin Heyne, línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777
Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Correo electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Residentes: 311@sanjoseca.gov

Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Organizaciones sin fines de lucro: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 15 de Julio de 2020, 4:00 P. M.

Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Vuelven a establecer restricciones en operaciones comerciales en interiores:** el [Condado de Santa Clara ha anunciado](#) que, debido al aumento de los casos de COVID-19 y las hospitalizaciones, el condado volvió a [la lista de vigilancia del Estado de California](#) el fin de semana. Como resultado, muchas operaciones comerciales en interiores en San José deben cerrarse nuevamente, con efecto inmediato esta mañana del 15 de Julio a las 12:01 a. m. Esto incluye servicios de cuidado personal (tales como salones de peluquería y manicura) y gimnasios. Los centros comerciales también deberán volver a cerrar. Este desarrollo es un golpe inesperado y difícil para los numerosos negocios de San José que estaban comenzando a reabrir, pero es necesario para combatir el aumento alarmante de los casos de COVID-19 aquí

y en todo el estado. Su cooperación ayudará a reducir la exposición al virus y reducirá los aumentos en las pruebas positivas, los casos, las hospitalizaciones y las muertes por el COVID-19 en el Condado de Santa Clara. Se puede encontrar más información en [la página de información comercial del Condado](#). Si tiene preguntas, envíe un correo electrónico al equipo de recursos comerciales de la Ciudad de San José a covid19sjbusiness@sanjoseca.gov.

- **Acceso al capital en respuesta al COVID-19:** ¿Es usted propietario de un pequeño negocio, una organización sin fines de lucro o un propietario único que lucha por acceder capital? Si le vendría bien consejos para orientarse en el proceso de solicitud de un pequeño crédito, programas de préstamos 7(a) y 504 de la Administración de Pequeñas Empresas (SBA, por sus siglas en inglés), únase a la Ciudad de San José y a la SBA para participar en un taller en línea el Jueves 23 de Julio a las 3:00 p. m. Esta descripción general de los programas de préstamos de la SBA puede ayudar a las empresas a superar obstáculos y brindar más oportunidades de préstamo durante estos tiempos difíciles. . [en el seminario web de Acceso al Capital](#).
- **Descuentos en facturas de electricidad disponibles para clientes de San José Clean Energy:** existen varios programas de asistencia financiera subvencionados por el estado para ayudar a los clientes de San José Clean Energy a pagar sus facturas de electricidad.
 - CARE es un programa basado en ingresos que ofrece descuentos de hasta un 35 % en las facturas de electricidad y hasta un 20 % en las de gas cada mes. FERA ofrece un 18 % de descuento en las tarifas eléctricas a los hogares de tres o más personas que cumplan con los límites de ingresos. Los clientes que perdieron su trabajo debido al COVID-19 pueden acceder a estos programas de descuento incluso si reciben beneficios por desempleo. Los límites de ingresos se basan en los ingresos actuales. También puede enviar un mensaje de texto con la palabra "CARE" o "FERA" al 20283 para determinar si cumple los requisitos para acceder a estos dos programas.
 - El programa Medical Baseline Allowance ayuda a los clientes que tienen condiciones médicas y requieren necesidades especiales de electricidad, tales como una silla de ruedas eléctrica o una unidad CPAP. Los clientes reciben 1) un subsidio de electricidad más alto a la tarifa más baja en sus facturas mensuales de energía y 2) notificaciones adicionales antes de los cortes de energía de PG&E. Debido al COVID-19, no necesita la firma de un médico para solicitarlo en este momento.

Visite la [página web de Programas de Descuentos de San José Clean Energy](#) para obtener más información sobre estos programas y postularse.

- **Centro de Recreación Virtual:** el Centro de Recreación Virtual de San José ofrece clases gratuitas en vivo de una hora todas las semanas:

- Todos los Lunes: haga que su sangre bombee durante una clase de Zumba Gold en vivo a las 10:00 a. m.
- Todos los Lunes y Miércoles de Julio: únase a un seminario web de Consejos de Seguridad en las Caminatas durante el COVID-19 en vivo a las 2:00 p. m.
- Todos los Miércoles: libérese del estrés con Yoga en vivo a las 5:00 p. m.

Visite el Centro de Recreación Virtual de la Ciudad en bit.ly/sjvirtualrec para obtener enlaces a estas clases, así como otras actividades diarias y más de cien recursos divertidos y educativos para utilizar en casa.

- **El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales lanza un podcast:** Julio es el Mes de los Parques Nacionales y la Recreación. Este año, la celebración llega en un momento en el que el Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales de San José (PRNS, por sus siglas en inglés) ha participado de forma fundamental en muchos aspectos de la respuesta a la crisis del COVID-19, desde la distribución de alimentos y artículos de primera necesidad hasta el mantenimiento de parques y caminos con el fin de que todos puedan disfrutar del aire libre para su salud física y mental. PRNS estrena "[A Walk In The Park](#)" (Un paseo por el parque), un *podcast* semanal que destacará los logros del personal del PRNS en la prestación de servicios comunitarios esenciales. El *podcast* es parte de la campaña "We Are Essential" (Somos esenciales) que celebra al personal de primera línea durante el Mes de los Parques Nacionales y la Recreación. Obtenga más información sobre el Departamento de PRNS en bit.ly/ESSENTIALPRNS y comparta los siguientes *hashtags* este Julio: #WeAreParksandRec, #EssentialServices.
- **El zoológico le da la bienvenida a una cría de canguro:** a lo largo de la respuesta al COVID-19, el importante trabajo de excelente cuidado y conservación de los animales continúa en Happy Hollow Park & Zoo. El zoológico tiene noticias emocionantes: un ualabi parma (una especie de la familia de macropódidos cuya población está en vías de extinción) dio a luz a una cría de canguro saludable, que acaba de comenzar a sacar la cabeza de la bolsa. El género aún no ha sido determinado. Para obtener más información sobre Happy Hollow Park & Zoo e información actualizada durante el cierre temporal de las instalaciones debido al COVID-19, visite www.happyhollow.org.

Información actualizada del Condado de Santa Clara

- **Sitios de pruebas móviles de COVID-19:** el programa de pruebas móviles operado por el Santa Clara Valley Medical Center continúa brindando pruebas de diagnóstico gratuitas de COVID-19 en todo el Condado. La prueba nasal es gratuita para todos: no se requiere seguro médico ni una nota del médico. No se necesita cita; cualquier persona puede simplemente pasar para hacerse la

prueba. Puede encontrar una lista de ubicaciones móviles en el [sitio web del Departamento de Salud Pública](#). Como siempre, los residentes pueden encontrar un lugar para hacerse la prueba en todo el Condado en www.sccfreetest.org o llamando al 2-1-1.

Estos son los sitios móviles abiertos esta semana en San José:

- Centro de Servicios del Condado de Santa Clara – Auditorio
1555 Berger Drive
San José, CA 95112
Martes 14 de Julio a Viernes 17 de Julio, de 10 a. m. a 3 p. m.

- Independence High School - C Commons
617 N. Jackson Avenue
San José, CA 95133
Martes 14 de Julio a Viernes 17 de Julio, de 10 a. m. a 3 p. m.

Suscríbese a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en sanjoseca.gov y @CityofSanJose en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###